

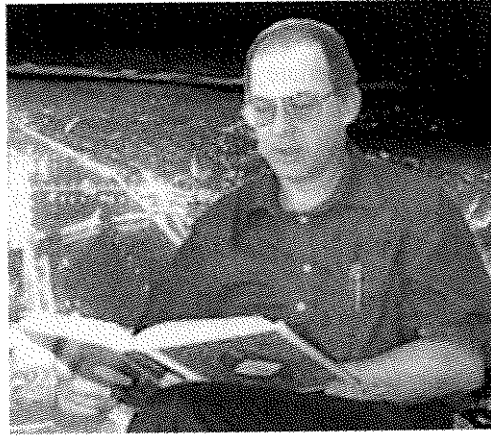
الكِرمَل

أبحاث في اللغة والأدب

العددان ٢٣-٢٤

(٢٠٠٣-٢٠٠٢)

رحيل البروفسور رافي ظلمون
(١٩٤٨/١/٩ - ٢٠٠٤/٦/٨)



تلقينا بمزيد الأسى والعدد مائل للطبع، نبأ وفاة الزميل العزيز رافي ظلمون نتيجة
لمرض عضال ألم به.

وُلد الفقيه في حيفا واستهل دراسته الجامعية في جامعة حيفا وحاز على لقب
الدكتوراة سنة ١٩٨٠ من جامعة تل-أبيب بعد تقلد أطر وحته في موضوع اللسانيات
السامية. وفي سنة ١٩٨٢ انضم إلى هيئة التدريس في قسم اللغة العربية وآدابها، كما
شغل منصب رئيس القسم بين ١٩٩٧ و٢٠٠٠.

كان الفقيه من أبرز أساتذة القسم ومن أنشط الباحثين في علوم اللغة العربية، وفي
السنوات الأخيرة وجه جل اهتمامه لدراسة اللهجات الفلسطينية.

ندرج فيما يلي قائمة بأهم أبحاثه:

کتاب:

- (2003). *Eighth-Century Iraqi Grammar: A Critical Exploration of Pre-Halilian Arabic Linguistics* (Harvard Semitic Studies Series 53. Winona Lake: Eisenbrauns), xiv+ 346 pp.
- (2000). A Hebrew translation of W. Fischer & O. Jastrow, *Handbuch der Arabischen Dialekte* (Wiesbaden 1980). Magnes Press.
- (1997). *Arabic Grammar in its Formative Age: Kitab al-'Ayn & its Attribution to Khalil ibn Ahmad*. Leiden: E.J.Brill. 437pp.
- (1980). *Problems in the Syntax of Sentence Theory in Sibawaihi's 'al-Kitab'* (in Hebrew). Approved by the Senate of Tel Aviv University: Nov. 1980. Instructor: Prof. Gideon Goldenberg. 258 pp.

مقالات:

- (2003). "Rediscovery of the Morphology Part of H. Blanc's 1953 Dissertation", in J. Aguadé and I. Ferrando (eds.), Proceedings of the 5th Interantional Conference of the International Arabic Dialectology Association (AĪDA), Cadiz, Sept. 25-28, 2002.
- (2003) "Two Studies in Arabic *Tamyiz*", Proceedings of the Workshop in Memory of H. J. Polotsky: Ancient Egyptian, Neo-Semitic, Methods in Linguistics (Jerusalem July 2001).
- (2002). "Some Observations on the Genitive Exponent and Palestinian Dialects", in: W. Arnold and H. Bobzin (eds.), "*Sprich doch mit deinen Knechten aramäisch, wir verstehen es!*" 60 Beiträge zur Semitistik. Festschrift für Otto Jastrow zum 60. Geburtstag. Wiesbaden. 713-718.
- (2002). "Preparation of the North Israeli Arabic Sprachatlas: A Report", in A. Youssi et alii (eds.), *Aspects of the Dialects of Arabic Today*. Proceedings of the 4th Interantional Conference of the International Arabic Dialectology Association (AĪDA), Marrakesh, Apr. 1-4 2000, 68-77.
- (2001). Translation of Noeldeke, Th, "Stylistische und syntaktische Eigentuemlichkeiten der Sprache des Korans" with introduction on the author, in: *Jama'a* (Ben-Gurion University), 7, 116-149. (in Hebrew).

(2001). "Some Syntactic and Stylistic Features of Interest in Galilean Arabic Folk-Tales". in: J. Rosenhaouse and A. Elad-Bouskila (eds.), *Linguistic and Cultural Studies on Arabic and Hebrew: Festschrift for Professor Moshe Piamenta on his 80th Birthday*. Wiesbaden, 213-232

(2000). "The Syriac Grammatical Tradition, Foreign Influence in the Syriac Grammatical Tradition", *History of the Language Sciences*. Handbuecher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft. S. Auroux, K. Koerner, H. -J. Niederehe and K. Versteegh (Eds.), Walter de Gruyter: Berlin-New York. Vol. I, 337-341.

(2000). "Mixa'il Sabbag's Manual of Arabic Dialectology (Paris, 1812): A Systematic Description of its Grammatical Material", in: *Oriente Moderno* (Roma), 19 (80), 183-208.

(2000). "The First Beginnings of Arabic Linguistics", *History of the Language Sciences*. Handbcheruzur Sprach- und Kommunikationswissenschaft. S. Auroux, K. Koerner, H.-J. Niederehe and K. Versteegh (Eds.), Walter de Gruyter: Berlin-New York, vol 1, 245-252.

(2000). "Arabic as a Minority Language in Israel", in J. Owens (ed.), *Arabic as a Minority Language*. Proceedings of a colloquium on "Arabic as a Minority Language". Berlin and New York, 199-220.

(1999). "From the History of the Study of Qur'anic Syntax", in: L. Edzard and M. Nekroumi (eds.), *Tradition and Innovation: Norm and Deviation in Arabic and Semitic Linguistics*. Wiesbaden: Harrassawitz. 71-77. (Proceedings of a Panel held in the framework of the 27th Deutscher Orientalistentag (Bonn, Sept. 1998) = *Linguistique arabe et semitique I* (2000) 227-234.

(1999). "The Syntactical Category *maf'ul mutlaq* - A Study in Qur'anic Syntax", in *Arabic Grammar and Linguistics*. Proceedings of the Colloquium on Arabic Grammar and Linguistics (ed. Y. Suleiman). Surrey: Curzon, 107-129.

(1998). "A Reappraisal of the List of Ancient Hebrew Terms and the Affiliation between Hebrew and Arabic", *Ever and 'Arav: Contacts between Arabic Literature and Jewish Literature in the Middle Ages and Modern Times*, 27-51 (in Hebrew)

- (1997). "The Hebrew Grammarians' Phonetical Term *musawwitat* - Reconsideration of its Origin, *Massorot* 9-11, 209-224 (in Hebrew).
- (1996). "A New Outlook on the Beginning of Arabic Phonetics", *Proceedings of the Colloquium on Arabic Linguistics*. Part II, Bucharest, 151-162 (in Arabic).
- (1995). "An Elegy from Lower Galilee", *Proceedings of the Second Workshop on Arabic Dialectology*. Cambridge. 10-14 September 1995. 237-242. (inner circulation)
- (1994). Kinberg Naphtali & R. Talmon, "Learning of Arabic by Jews and the Use of Hebrew among Arabs in Israel", *Indian Journal of Applied Linguistics*, 37 - 54.
- (1994). "The *maf'ul mutlaq* in Arabic Grammatical Thinking Reconsidered", *Al-Karmil: Studies in Arabic Language and Literature* 15, 133-158 (in Arabic).
- (1993). "Two Early "non-Sibawaihian" Views of 'amal in Kernel-Sentences. *Zeitschrift für arabische Linguistik* 25, 278-288.
- (1993). "The Term *Qalb* and its Significance for the Study of the History of the Early Arabic Grammar", *Zeitschrift für Geschichte der Arabisch-Islamischen Wissenschaften* 8, 71-113.
- (1993). "Hatta+impf. and Chapter 239 in Sibawayhi's *Kitab*: A Study in the Early History of Arabic Grammar", *Journal of Semitic Studies* 38, 71-95.
- (1990). "The Philosophizing Farra': An Interpretation of an Obscure Saying Attributed to the Grammarian Ta'lab", in *Proceedings of the Second Workshop on the History of Arabic Grammar*, ed. by C.H.M. Versteegh and M.G.Carter, *Studies in the History of the Language Sciences* 56, Amsterdam&Philadelphia, 265-279.
- (1988). "*Al-Kalam Ma Kana Muktafiyan bi-Nafsihi wa-Huwa l-Gumla* - A Study in the History of Sentence Concept and the Sibawaihian Legacy in Arabic Grammar", *Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft* 138, 74-97.
- (1988). A Review Article on G.H.A. Juynboll, *Muslim Tradition*, Cambridge University Press, 1983, in *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 11, 248-257.

(1987). "Schacht's Theory in the Light of Recent Discoveries concerning the Origins of Arabic Grammar", *Studia Islamica* 65, 31-50.

(1987). "*Musnad, Musnad ilayhi* and the Early History of Arabic Grammar - A Reconsideration", *Journal of the Royal Asiatic Society*, 208-222.

(1985). "An Eighth Century Grammatical School in Medina - The Collection and Evaluation of the Available Material", *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 48, 224-236.

(1985). "Who Was the First Arab Grammarian - A New Approach to an Old Question", *Zeitschrift fur Arabische Linguistik* 15, 128-145.

(1984). "A Problematic Passage in Sibawaihi's *Kitab* and the Authenticity of *ahbar* about the Early History of Arabic Grammatical Thinking", *Journal of the American Oriental Society* 104, 691-701.

(1982). "*nahwiyyun* in Sibawaihi's *Kitab*", *Zeitschrift fur Arabische Linguistik* 8, 12-38.

(1981). "Appositive 'atf - An Inquiry into the History of a Syntactic Category", *Arabica* 28, 278-292.

(٢٠٠٤). هل تأثر ابن بهريز من تقسيم ابن المقفع لأقسام الكلام، الكرمل، ٢٣-٢٤.

(١٩٩٩). لمحة حول اختلاف الكوفيين والبصريين وقضية نسب كتاب العين إلى الخليل بن

أحمد، الكرمل، ٢٠، ١٨٩-٢٠٠.

(١٩٩٧-٩٨). صالحة والأمير معضاد: تحقيق لقصيدة درزية معاصرة، الكرمل، ١٨-١٩،

٢٥٩-٢٨٣.

(١٩٩٤). جولة في تاريخ المناهج النحوية، الكرمل، ١٥، ١٣٣-١٥٨.

(١٩٩١). نظرة جديدة في قضية أقسام الكلام - حول كتاب ابن المقفع في المنطق، الكرمل،

١٢، ٤٣-٦٧.

(١٩٩٠). كتاب "مقدمة في النحو" المنسوب لخلف الأحمر - دراسة وفهرس مصطلحات،

الكرمل، ١١، ١٢٩-١٩٩.

- (١٩٨٨). على هامش البحث، في المسألة الزنبورية، الكرمل، ٧، ١٣١-١٦٣.
- (١٩٨٦). المسألة الزنبورية - دراسة في ماهية اختلاف المذهبين النحويين، الكرمل، ٧، ١٦٣-١٣١.
- (١٩٨٤). التفكير النحوي قبل كتاب سيبويه، الكرمل، ٥، ٣٧-٥٣.
- (١٩٨٣). مذهب المؤرخين العرب في وصف نشأة علم النحو العربي، الكرمل، ٤، ٩٣-١١٥.